

Mit Unterstützung von
Col sostegno di



Abteilung für Bildungsförderung



Deutsches Schulamt



Intendenza scolastica italiana



Gemeinde Graun i. V.



Pädagogisches Institut

I-39027 Graun i. V.
Langtaufers, Grub 80
Tel. +39 0473 633199
Mobil: +39 348 0609560
info@erlebnisschule.it
www.erlebnisschule.it

Schulsprengel Graun
I-39027 St. Valentin a.d.H.
Kirchgasse 27
Tel. +39 0473 634610
Fax +39 0473 634226
ssp.graun@schule.suedtirol.it



Organisatorisches

Unterkunft und Verpflegung: Übernachtung mit Frühstück auf Bauernhöfen bzw. Ferienwohnungen in Langtaufers; Mittag- und Abendessen im Gasthaus Gletscherblick

Anmeldefrist: innerhalb Freitag, 17. April 2009

Anmeldung: mittels beiliegendem Anmeldeformular per Post an SSP Graun, Kirchgasse 27, 39027 St. Valentin a.d.H. oder per Fax an folgende Nr. 0473 634226

Die Teilnahmeplätze werden gemäß dem chronologischen Anmeldeeingang vergeben

Gebühr: € 250,00 für 9 Tage (inkl. Transport, Vollpension, Fachbetreuung und Material). Die angegebenen Preise gelten vorbehaltlich einer amtlichen Förderung.

Zahlung: nach Abschluss des Sprachencamps bei Erhalt der entsprechenden Spesennote mittels Banküberweisung auf das Konto der Raiffeisenkasse Obervinschgau lautend auf den SSP Graun IBAN IT 20 H 08066 58350 000900261238

Auskünfte: zur Organisation: SSP Graun, Tel. 0473 634610
zum Programm: Erlebnisschule Langtaufers Tel. 0473/633199
oder 348 0609560

Note organizzative

Vitto e alloggio: pernottamenti con colazione nei masi oppure in appartamenti di Vallelunga; pranzo e cena presso il ristorante Gletscherblick

Termine di iscrizione: entro venerdì 17 aprile 2009

Iscrizione: spedire l'allegata scheda di iscrizione per posta al seguente indirizzo: I.C. Curon, Via Chiesa 27, 39027 San Valentino alla Muta oppure per Fax al seguente numero: 0473 634226
I posti disponibili saranno assegnati in base all'ordine cronologico dell'arrivo delle schede di iscrizione

Costi: € 250,00 per 9 giorni (comprensivi di trasporto, pensione completa, assistenza tecnica e professionale, materiali). Il prezzo indicato può subire modifiche in caso di contributi da parte di enti pubblici.

Pagamento: il pagamento avviene tramite un bonifico bancario sul conto corrente della Cassa Rurale-Raiffeisenkasse Obervinschgau IBAN IT 20 H 08066 58350 000900261238 intestato all' I.C. Curon alla fine del Campus in base alla corrispondente nota spesa.

Informazioni: su aspetti organizzativi: I.C. Curon, Tel. 0473 634610
sul programma: Erlebnisschule Langtaufers, Tel. 0473/633199
o 348 0609560



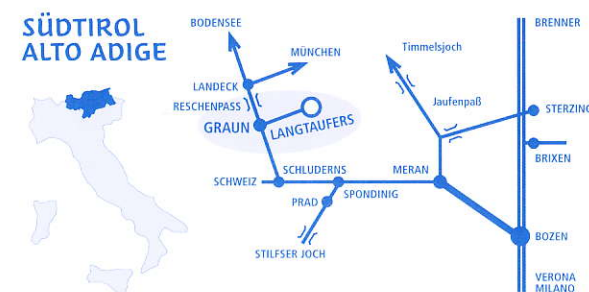
SPRACHENCAMP 09 24.07. - 01.08.2009 CAMPUS DELLE LINGUE 09

Der Schulsprengel Graun und die Erlebnisschule Langtaufers organisieren zusammen mit dem Deutschen und dem Italienischen Schulamt ein Sprachencamp in Langtaufers im Zeitraum:

Freitag, 24. Juli bis Samstag, 1. August 2009 für Jugendliche, welche im laufenden Schuljahr die 1. Klasse Mittelschule besuchen.

L' Istituto Comprensivo Curon e la Erlebnisschule Langtaufers organizzano in collaborazione con le due Intendenze, tedesca e italiana, un Campus delle Lingue a Vallelunga per ragazze e ragazzi che nel corrente anno scolastico frequentano la prima classe della scuola secondaria di 1° grado nel seguente periodo:
da venerdì 24 luglio a sabato 01 agosto 2009

SÜDTIROL
ALTO ADIGE





Möchtest du unter Anleitung von Lehrpersonen der deutschen und der italienischen Sprache:

durch Spielen, Reden und praktischen Tätigkeiten deine Sprachkenntnisse in Italienisch verbessern und erweitern
mit Jugendlichen der italienischen Muttersprache reden und ihre Lebensweise in der Stadt kennen lernen

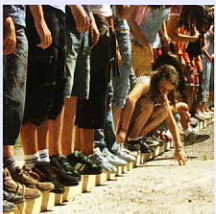


die faszinierende Gletscherwelt von Langtaufers hautnah erleben
auf der Alm beim Käsemachen zusehen

Interessantes zur Geschichte der Reschenseestauung erfahren
Berts Streichelzoo besuchen
ein Sauerteigbrot backen
die Natur und Kultur von Langtaufers kennen lernen



Gemeinschaft erleben
am Lagerfeuer singen
neue Freunde gewinnen
und noch Vieles mehr?



Dann melde dich doch zum Sprachencamp in der Erlebnisschule Langtaufers an.

Desideri svolgere le seguenti attività con l'aiuto di insegnanti di lingua tedesca e di lingua italiana:

migliorare e approfondire le tue conoscenze della lingua tedesca giocando, parlando e facendo attività pratiche;
comunicare con ragazze e ragazzi di lingua tedesca e conoscere il loro modo di vivere in un ambiente rurale;
vivere il fascino dei ghiacciai in Vallelunga;
osservare come viene prodotto il formaggio di malga;
apprendere l' interessante storia della diga di Resia;
visitare e accarezzare gli animali di Bert;
cuocere il pane lievitato con pasta acida;
conoscere la natura e la cultura di Vallelunga;
vivere la comunità;
cantare intorno al falò;
fare nuove amicizie;
e molte altre cose?

Allora iscriviti al Campus delle Lingue presso la Erlebnisschule Langtaufers.



**Ich melde mich zum Sprachencamp in der Erlebnisschule Langtaufers an.
Mi iscrivo al Campus delle Lingue presso la Erlebnisschule Langtaufers**

Vor- und Nachname - nome e cognome

Geburtsdatum - data di nascita

Adresse - indirizzo

Telefon - telefono

Besuchte Schule - scuola frequentata

Besuchte Klasse 2008/09 - classe frequentata 2008/09

Deine Unterschrift - la tua firma

Name der/des Erziehungsberechtigten
nome del genitore o di chi ne fa la veci

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten
firma del genitore o di chi ne fa le veci

Die Behandlung der persönlichen Daten erfolgt im Sinne des
Legislativdekrets vom 30.06.2003, Nr. 196

I dati personali vengono trattati ai sensi del Decreto
leg. vo n. 196 del 30 giugno 2003